

5 ΙΟΥΛΙΟΥ 2020
† ΚΥΡΙΑΚΗ Δ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Μνήμη τοῦ Ὁσίου καὶ θεοφόρου Πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ ἐν τῷ Ἀθῷ. (†1000)

"Ἡχος γ'. Ἐωθινὸν δ'.
* * * * *

ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΣΠΕΡΙΝΟΝ

Ο ιερεύς: Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός: Ἄμήν.

Καὶ ἄρχεται ὁ Ἀναγνώστης ἀναγινώσκων τὸν Προοιμιακὸν Ψαλμόν, λέγων οὕτω.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν αὐτῷ, Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ καὶ Θεῷ ἡμῶν.

Ψαλμὸς ργ' (103).

Εὐλόγει, ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον· Κύριε ὁ Θεός μου, ἐμεγαλύνθης σφόδρα. Ἐξομολόγησιν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐνεδύσω, ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἴματιον. Ἐκτείνων τὸν οὐρανὸν ὡσεὶ δέρβιν, ὁ στεγάζων ἐν ὅδαις τὰ ὑπερῷα αὐτοῦ. Ο τιθεὶς νέφη τὴν ἐπίβασιν αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων. Ο ποιῶν τοὺς Ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα. Ο θεμελιῶν τὴν γῆν ἐπὶ τὴν ἀσφάλειαν αὐτῆς, οὐ κλιθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Ἀβυσσος ὡς ἴματιον τὸ περιβόλαιον αὐτοῦ, ἐπὶ τῶν ὁρέων στήσονται ὅδατα. Απὸ ἐπιτιμήσεώς σου φεύξονται, ἀπὸ φωνῆς βροντῆς σου δειλιάσουσιν. Ἀναβαίνουσιν ὅρη, καὶ καταβαίνουσι πεδία εἰς τὸν τόπον, ὃν ἐθεμελίωσας αὐτά. Ὁριον ἔθου, ὃ οὐ παρελεύσονται, οὐδὲ ἐπιστρέψουσι καλύψαι τὴν γῆν. Ο ἔξαποστέλλων πηγὰς ἐν φάραγξιν, ἀναμέσον τῶν ὁρέων διελεύσονται ὅδατα. Ποτιοῦσι πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, προσδέξονται ὄναργοι εἰς δίψαν αὐτῶν. Ἐπ' αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει· ἐκ μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι φωνήν. Ποτίζων ὅρη ἐκ τῶν ὑπερῷων αὐτοῦ· ἀπὸ καρποῦ τῶν ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ. Ο ἔξανατέλλων χόρτον τοῖς κτήνεσι, καὶ χλόην τῇ δουλείᾳ τῶν ἀνθρώπων. Τοῦ ἔξαγαγεν ἄρτον ἐκ τῆς γῆς, καὶ οἶνος εὐφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου. Τοῦ ἰλαρῦναι πρόσωπον ἐν ἐλαίῳ· καὶ ἄρτος καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζει. Χορτασθήσονται τὰ ξύλα τοῦ πεδίου, αἱ κέδροι τοῦ Λιβάνου ἀς ἐφύτευσας. Ἐκεῖ στρουθία ἐννοσσεύσουσι, τοῦ ἐρωδιοῦ ἡ κατοικία ἥγεῖται αὐτῶν. Ὁρη τὰ

ύψηλὰ ταῖς ἐλάφοις, πέτρα καταφυγὴ τοῖς λαγωοῖς. Ἐποίησε σελήνην εἰς καιρούς· ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ. Ἐθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ· ἐν αὐτῇ διελεύσονται πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ. Σκύμνοι ὡρυόμενοι τοῦ ἀρπάσαι, καὶ ζητῆσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρῶσιν αὐτοῖς. Ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος, καὶ συνήχθησαν, καὶ εἰς τὰς μάνδρας αὐτῶν κοιτασθήσονται. Ἐξελεύσεται ἀνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἔργασίαν αὐτοῦ ἔως ἐσπέρας. Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας· ἐπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεώς σου. Αὕτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εὔρυχωρος· ἐκεῖ ἔρπετά, ὃν οὐκ ἔστιν ἀριθμός, ζῶα μικρὰ μετὰ μεγάλων. Ἐκεῖ πλοῖα διαπορεύονται· δράκων οὗτος, ὃν ἐπλασας ἐμπαίζειν αὐτῇ. Πάντα πρὸς σὲ προσδοκῶσι, δοῦναι τὴν τροφὴν αὐτῶν εἰς εὔκαιρον. Δόντος σου αὐτοῖς, συλλέξουσιν. Ἀνοίξαντός σου τὴν χεῖρα, τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρηστότητος· ἀποστρέψαντος δέ σου τὸ πρόσωπον, ταραχθήσονται. Ἀντανελεῖς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι, καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν ἐπιστρέψουσιν. Ἐξαποστελεῖς τὸ πνεῦμά σου, καὶ κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. Ἡταν ἡ δόξα Κυρίου εἰς τοὺς αἰῶνας· εὐφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ. Ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν· ὁ ἀπτόμενος τῶν ὀρέων καὶ καπνίζονται. Ἄσω τῷ Κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου, φαλω τῷ Θεῷ μου ἔως ὅπαρχω. Ἡδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογή μου, ἐγὼ δὲ εὐφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ. Ἐκλείποιεν ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἄνομοι, ὥστε μὴ ὑπάρχειν αὐτούς. Εὐλόγει, ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον.

Καὶ πάλιν.

Οἱ ἥλιοι ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ· ἔθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ. Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας.

Δόξα. Καὶ νῦν.

Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (**ἐκ γ'**). Ἡ ἐλπὶς ἡμῶν, Κύριε, δόξα σοι.

Εἶτα, Συναπτὴ μεγάλη ὑπὸ τοῦ Διακόνου,

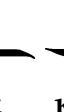
καὶ ὁ ιερεὺς τὴν ἐκφώνησιν·

Ὅτι πρέπει σοι πᾶσα δόξα...

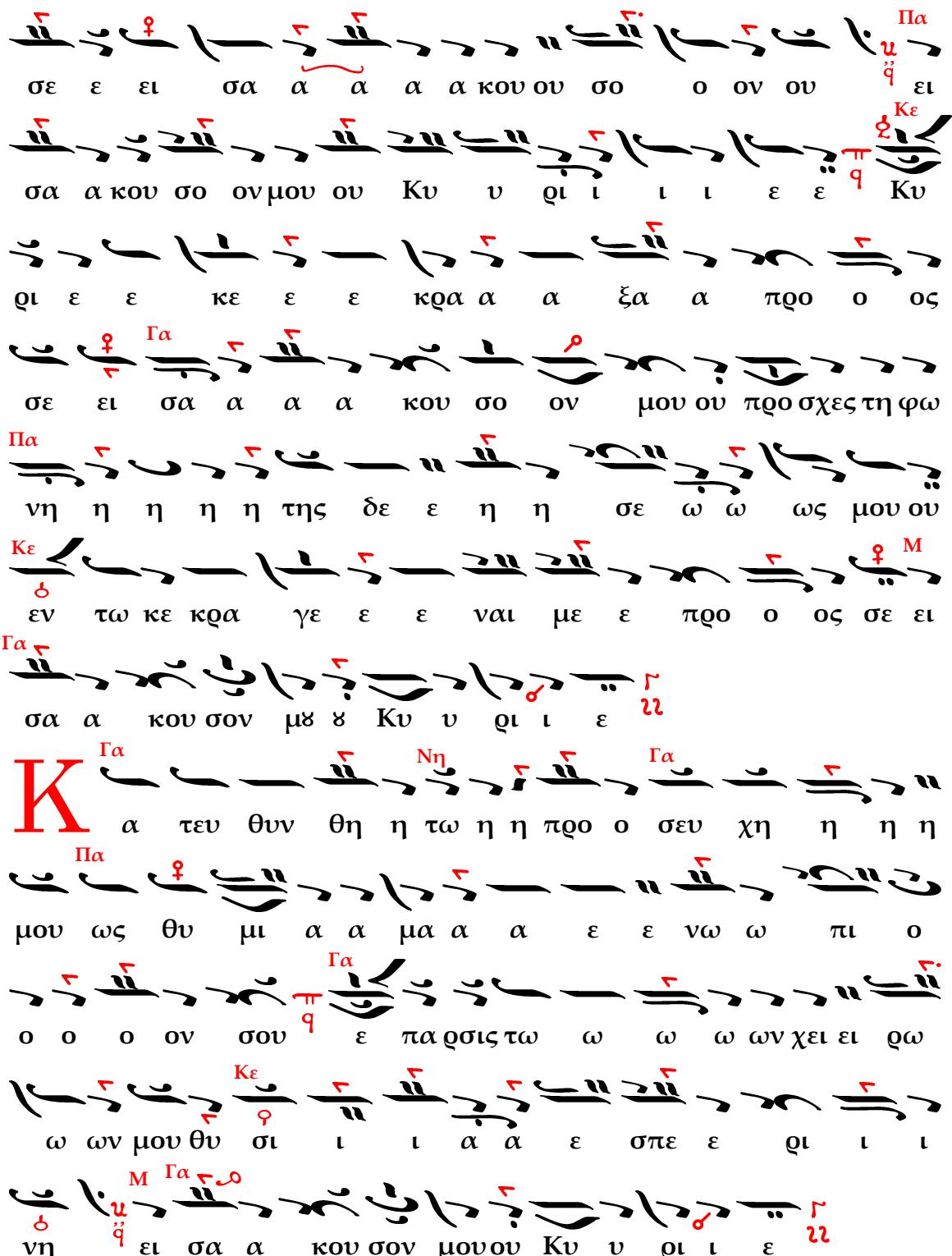
* * *

Μετὰ τὸν Προοιμιακὸν Ψαλμόν, καὶ τὸ πρῶτον Κάθισμα τοῦ Ψαλτηρίου, εἰς τό, Κύριε, ἐκέκραξα, ἴστωμεν Στίχους ι', καὶ φάλλομεν Στιχηρὰ Ἀναστάσιμα σ', καὶ τοῦ Μηναίου γ' εἰς δ'.

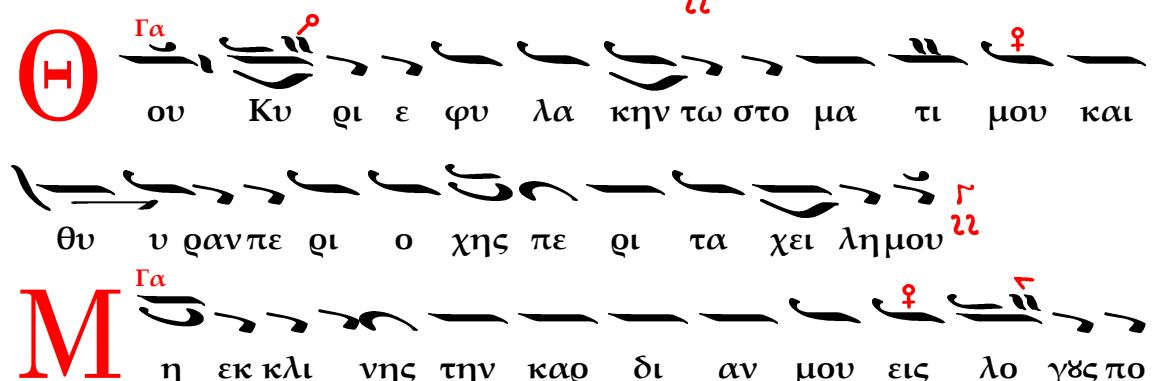
Ὕχος  **Γα φ**

K  **Nη**  **Γα**    

v qι i ε ε κε ε ε κρα ξα α προ ο ος

Πα

 σε ε ει σα α α α κου ου σο ο ον ου ει
 σα α κου σο ον μου ον Κυ ν ρι ι ι ε ε Κυ
 ρι ε ε κε ε ε κρα α α ξα α προ ο ος
 σε ει σα α α α κου σο ον μου ον προ σχες τη φω
 Πα
 νη η η η η της δε ε η η σε ω ω ως μου ου
 Κε
 εν τω κε κρα γε ε ε ναι με ε προ ο ος σε ει
 Γα
 σα α κου σον μη θ Κυ ν ρι ι ε Ν
 Κ Γα
 α τεν θυν θη η τω η η προ ο σεν χη η η η
 Πα
 μου ως θυ μι α α μα α α ε ε νω ω πι ο
 ο ο ο ον σον ε παρσις τω ω ω ω ων χει ει ρω
 Κε
 ω ων μου θυ σι ι ι α α ε σπε ε ρι ι ι
 νη ι ει σα α κου σον μου ον Κυ ν ρι ι ε Ν

Ἡ Στιχολογία. Ν χ


 Η Γα
 ου Κυ ρι ε φυ λα κην τω στο μα τι μου και
 θυ ν ραν πε ρι ο χης πε ρι τα χει λημου Ν
 Μ Γα
 η εκ κλι νης την καρ δι αν μου εις λο γης πο

νη φι ι ι ας του προ φα σι ζεσθαι προ φα σεις εν
 α μαρ τι αις **॥**
Σ^{Γα} υν αν θρωποιςερ γα ζο με νοιςτην α νο μι αν
 και ου μη συν δι α α σω με τα των ε κλε κτων
 αυτων **॥**
Π^{Γα} αι δεν σει με δι και ος εν ε λε ει και ε λεγ
 ξει με ε λε ον δε α μαρ τω λου μη λι πα να τω
 την κε φα λην μου **॥**
Ο^{Γα} τι ε τι και η προ σεν χη μου εν ταις εν δο
 κι ι αις αν των **॥** κα τε πο θησαν ε χο με να πε τρας
 οι κρι ται αυτων **॥**
Α^{Γα} κου σον ται τα ρη μα τα μου ο τι η δυν θη
 σαν **॥** ω σει πα χος γης ε ρα γη ε πι της γης δι ε
 σκορ πι σθητα ο στα αυτων πα ρα τον Α δην **॥**
Ο^{Γα} τι προσε σε Κυ ν φι ε Κυ φι ε οι ο φθαλ μοι
 μου **॥** ε πι σοι ηλ πι σα μη αν τα νε ληστην ψυ χην μου **॥**

Φ ^{Γα} ω
ν λα ξον με α πο πα γι ι δος ης συ νε στη σαν
το μοι και α πο σκαν δα λων των ερ γα ζο με νων την

α νο μι αν ^{Γα} η

Π ^{Γα} ρ
ε σουν ται αι εν α μφι βλη στρω αν των οι α μαρ
τω λοι ^Δ κα τα μο νας ει μι ε γω ε ως αν πα ρελ

θω ^{Γα} η

Φ ^{Γα} ρ
ω νη μου προς Κυ ρι ον ε κε κρα ξα φω νη
μου προς Κυ ρι ον ε δε η θην ^{Γα} η

E ^{Γα} ρ
κ χε ω ε νω πι ον αν του την δε η σιν μου
την θηι ψιν μου ε νω πι ον αν του απαγγε λω ^{Γα} η

E ^{Γα} ρ
ν τω εκ λει πειν εξ ε μου το πνευ μα μ8 και

συ εγνως τας τρι β8ς μ8 ^{Γα} η

E ^{Γα} ρ
ν ο δω τα αν τη η ε πο ρευ ο ο μην

ε κρυ ψαν πα γι δαμοι ^{Γα} η

K ^{Γα} ρ
α τε νο ουν εις τα δε ξι α α και ε πε βλε

πον ^χ και ουκ ην ο ε πι γι νωσκων με ^{Γα} η

A ^{Γα} πω λε το φυ γη η απ ε μου και ουκ ε ε στιν
 ο εκ ζη των την ψυ χην μου ^γ
E ^{Γα} κε κρα ξα προς σε Κυ ρι ε ει ει ει πα
 συ ει η ελ πι ι ις μου με ρις μου ει εν γη ζων
^γ
 των ^γ
Π ^{Γα} ρο σχες προς την δε η σι ι ιν μου ^υ ^η ο τι ε τα
 πει νω θην σφο δρα ^γ
P ^{Γα} ν σαιμε εκ των κα τα δι ω κον των με ^υ ^η ο τι ε
 κρα ται ω θησαν ν περ ε με ^γ
 Στιχηρὰ Ἄναστάσιμα τῆς Ὀκτωήχου.
 Στίχ. α'. Ἐξάγαγε ἐκ φυλακῆς τὴν ψυχήν μου ^{Γα} ^υ ^η του ε ξο μο
Πα
 λο γη σα σθαι τω ο νο μα τι ι σου ^π
T ^{Γα} ω σω σταυρω χρι στε Σω τηρ θα να του κρα τος
^{Πα}
 λε λυ ν ται ^η και δι α βο ο λου η πλα α νη κα α τηρ γη
 η ται ^η γε νος δε αν θρω πω αν πι στεισω ζο με νον ^υ ^η ν
 μνον σοι καθ ε κα στην προ σφε ρει ει ^γ

Στίχ. β'. Ἐμὲ ὑπομενοῦσι δίκαιοι Χ ρ
 ε ως ου αν τα πο δω ως Πα

μοι Π
 ρ

Π Γα ε φω τι σται τα συμ παν τα τη α να στα σει σου
 Κυ ρι ε και ο πα ρα δεισος πα α λιν η νε ω ωκται Π
 πα σα δε η κτι σις α νευ φη μου σα α σε ν μνον σοι

καθ ε κα στην προ σφε ρει ει Ρ
 ιι

Στίχ. γ'. Ἐκ βαθέων ἐκέκραξά σοι, Κύριε· Κύριε Χ ρ
 ει σα α κε Πα

σον της φω νη ησμου Π
 ρ

Δ Γα ο ξα ζωτου Πα τρος και του Υι ου την δυ να μιν
 και Πνευ μα τος α γι ι ου ν μνω την ε ξου σι
 ι αν Π α δι αι ρετον α κτιστον Θε ο τη τα Τρι
 α δα ο μο ο ου σι ι ον την βα σι λευ 8 8 σαν εις αι
 ω να αι ω νο οι Ιι

"Ετερα Στιχηρά, Άνατολικά.

Στίχ. δ'. Γενηθήτω τά ὕτα σου προσέχοντα υ χ
 εις την φω νην Πα

της δε η σε ω ως μη Π
 ρ

T^{Γα} Τον σταυρον σου τον τι μι ον προσκυνου μεν Χρι
Πα
 στε και την α να στα σι ιν σου ν μνου μεν και δο ξα ζο
Γα
 ο μεν π τω γαρ μω λω πι σου η μεις οι πα αν τες ι
α α θη η μεν η

Στίχ. ε'. Ἐὰν ἀνομίας παρατηρήσῃς, Κύριε Κύριε, υ χ τις ν πο

χ υ π
 στη σε ται ο τι πα ρα σοι ο ι λα ασμος ε ε στιν π
Πα
Γ^{Γα} μνου μεν τον Σω τη ρα τον εκ της Παρθε νου σαρ
κω θεν τα π δι η μας γαρ ε σταυρω ω ω θη π και
♀ π χ π
 τη τρι ι τη η με ε ρα α νε στη π δω ρου μενος η

μιν το με γα ε ε λε ε ος η
Στίχ. ζ'. Ἐνεκεν τοῦ ὄνόματός σου ὑπέμεινά σε, Κύριε·
 ὑπέμεινεν ἡ ψυχή μου εἰς τὸν λόγον σου υ χ π τ
ηλ πισεν η ψυ χη

Πα
 μου ε πι το ον Κυ ρι ι ον π

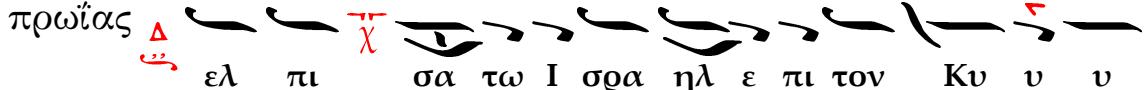
T^{Γα} οις εν Α δη κα τα βας Χρι στοξευ ηγ γε λι σα α
Πα
 το θαρ σει τε λε γων νυν νε ε νι κη η κα π ε γω ει
μι η α να στα σις ε γω η μας α να ξω η



 λν σας θα να του τας πυ λα ας γι
 Προσόμοια τοῦ τοῦ Ὁσίου γ' εἰς δ'.

Ποίοις εύφημιῶν. Ἡχος Διθ.

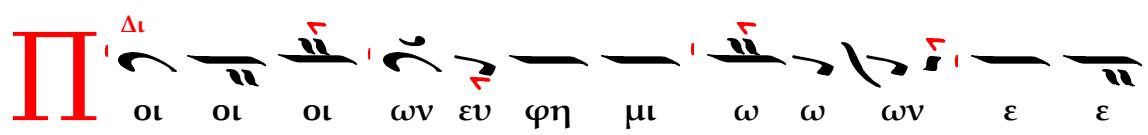
Στίχ. ζ. Ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας μέχρι νυκτός, ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας



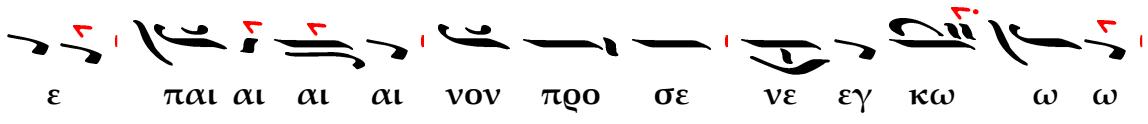
 ελ πι σα τω Ι σρα ηλ ε πι τον Ku v v



 οι ον Δι



 οι οι οι ων ευ φη μι ω ω ων ε ε



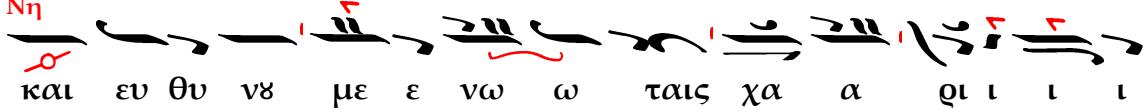
 ε παι αι αι αι νον προ σε νε εγ κω ω ω



 με εν Α α α θα α να σι ι ω τω πε ποι



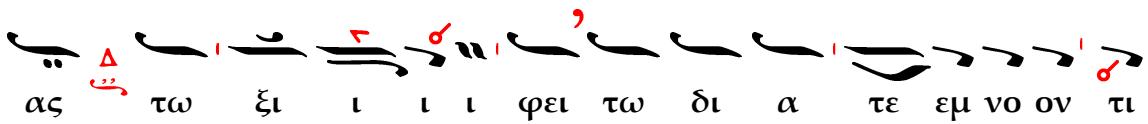
 κιλ με ε ε νω ται αις πρα α α ξε ε ε ε σι θ

Νη


 και εν θυ νθ με ε νω ω ταις χα α οι ι ι ι



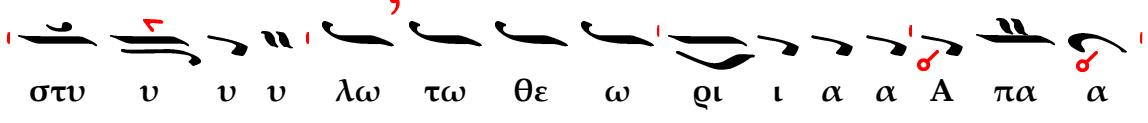
 σιν της θε ο λαμ πθ 8ς φω το ο χν σι ι



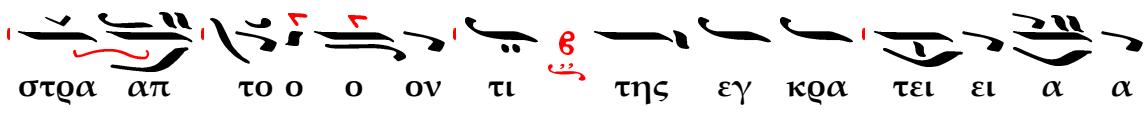
 ας τω ξι ι ι φει τω δι α τε εμ νο ον τι



 πα α θω ων τα ας ο ο ορ μας θ τω



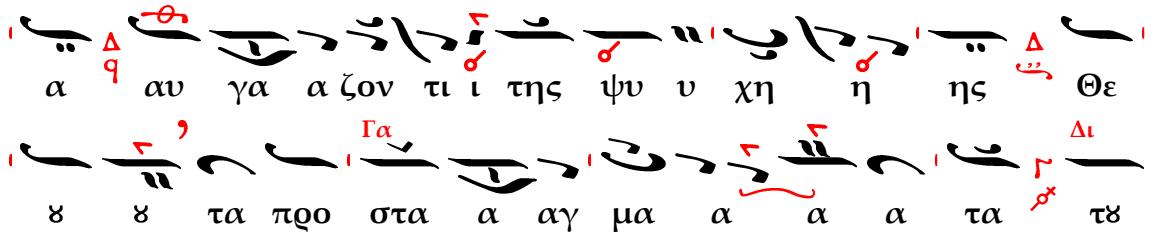
 στυ ν ν ν λω τω θε ω οι ι α α Α πα α



 στρα απ το ο ο ον τι θ της εγ κρα τει ει α α

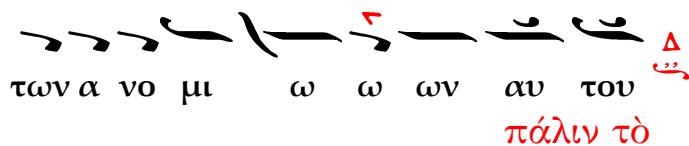


 ας τω λν υ χνω τω εν τη λν υ χνι ι ι ι ι


 α φ αυ γα α ζον τι ι της ψυ ν χη η ης Θε
 8 8 τα προ στα α αγ μα α α τα τχ
 8 πα α σι ζω η ην πα ρε ε ε χο ο ο

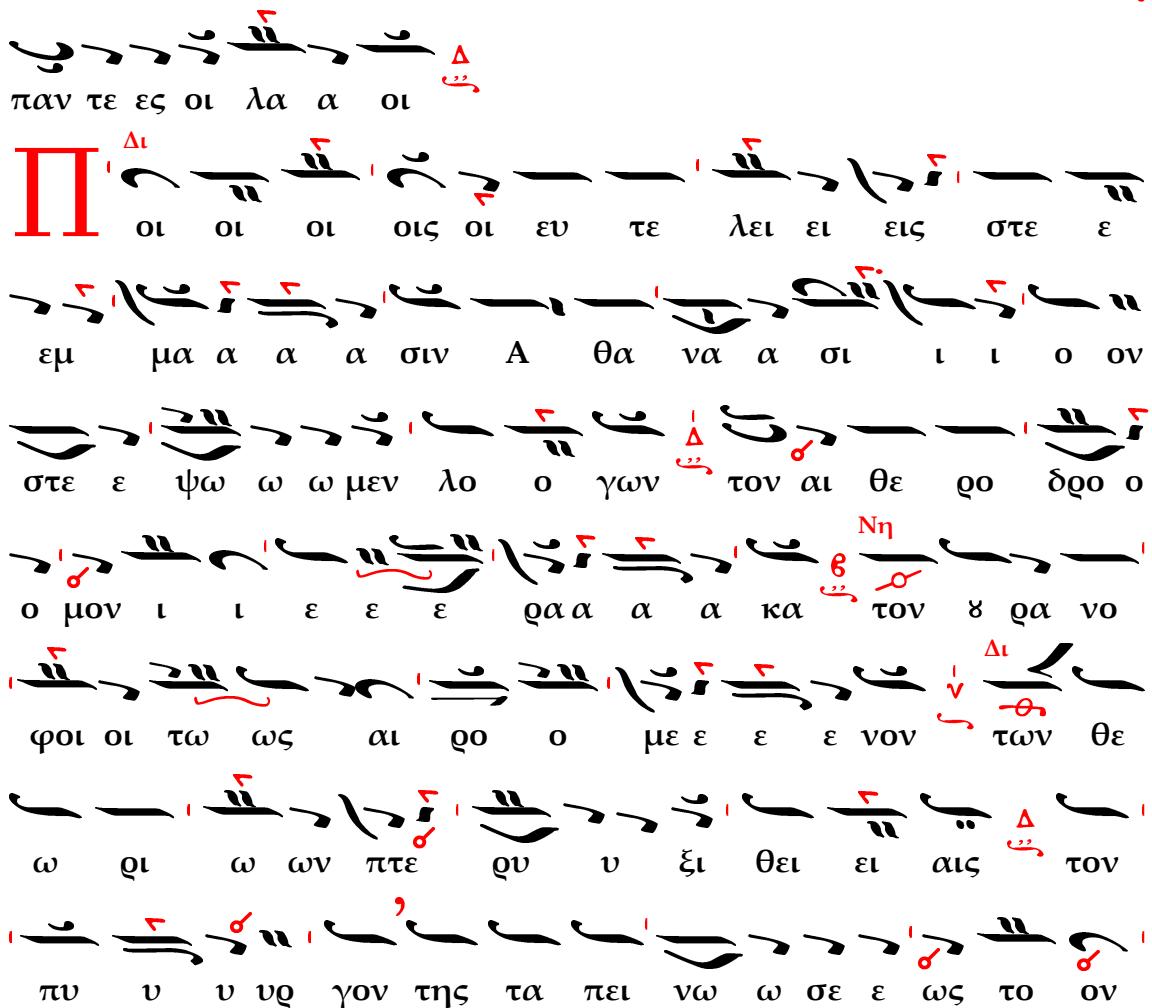

 ον τος Δ

Στίχ. η. Ὄτι παρὰ τῷ Κυρίῳ τὸ ἔλεος, καὶ πολλὴ παρ' αὐτῷ
 λύτρωσις· καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ Δ
 εκ πα σω ων

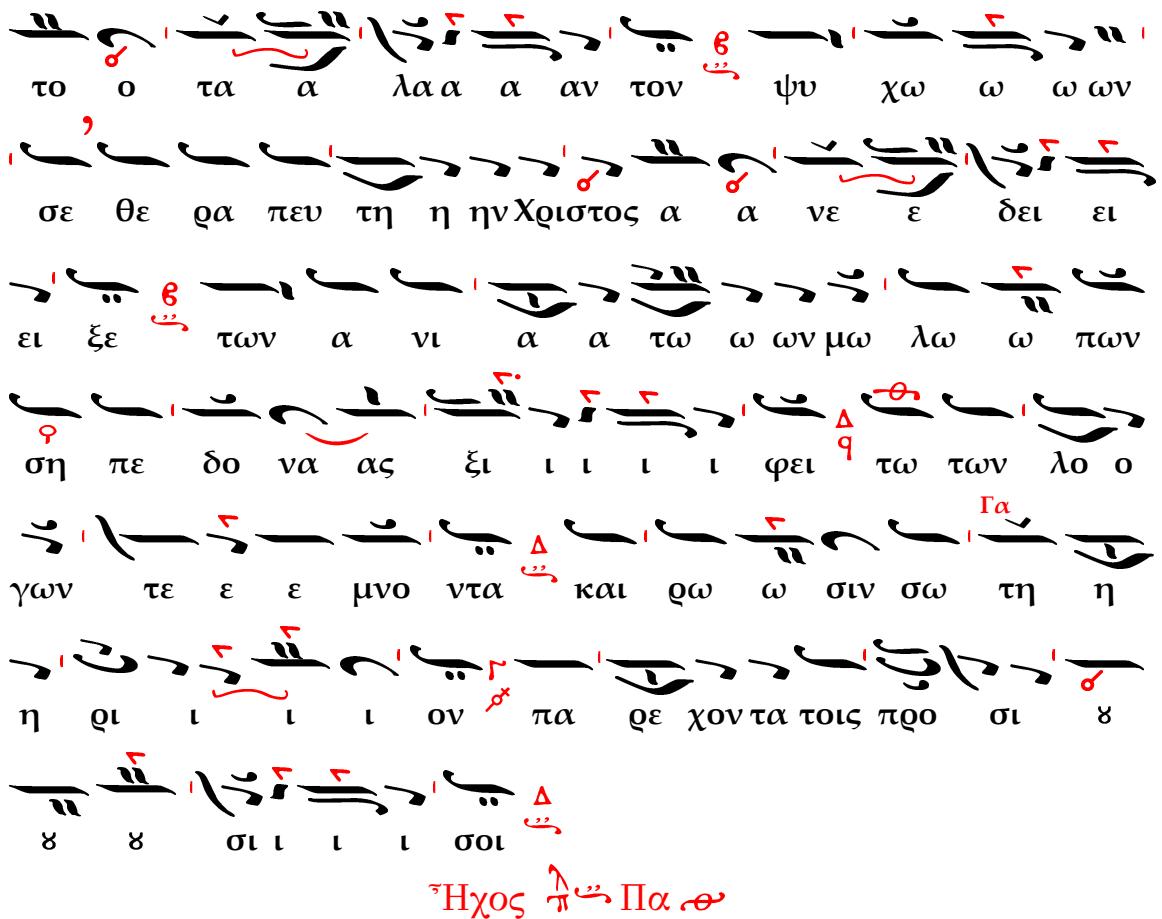

 των α νο μι ω ω ων αν του Δ
 πάλιν τὸ

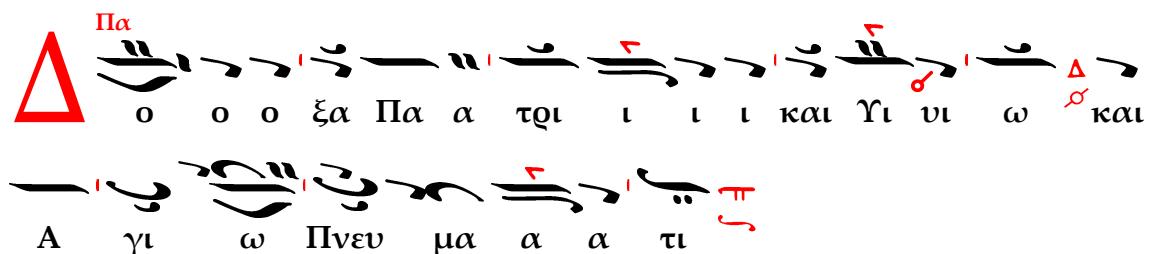
Ποίων εὑφημιῶν ἐπαινον, ...

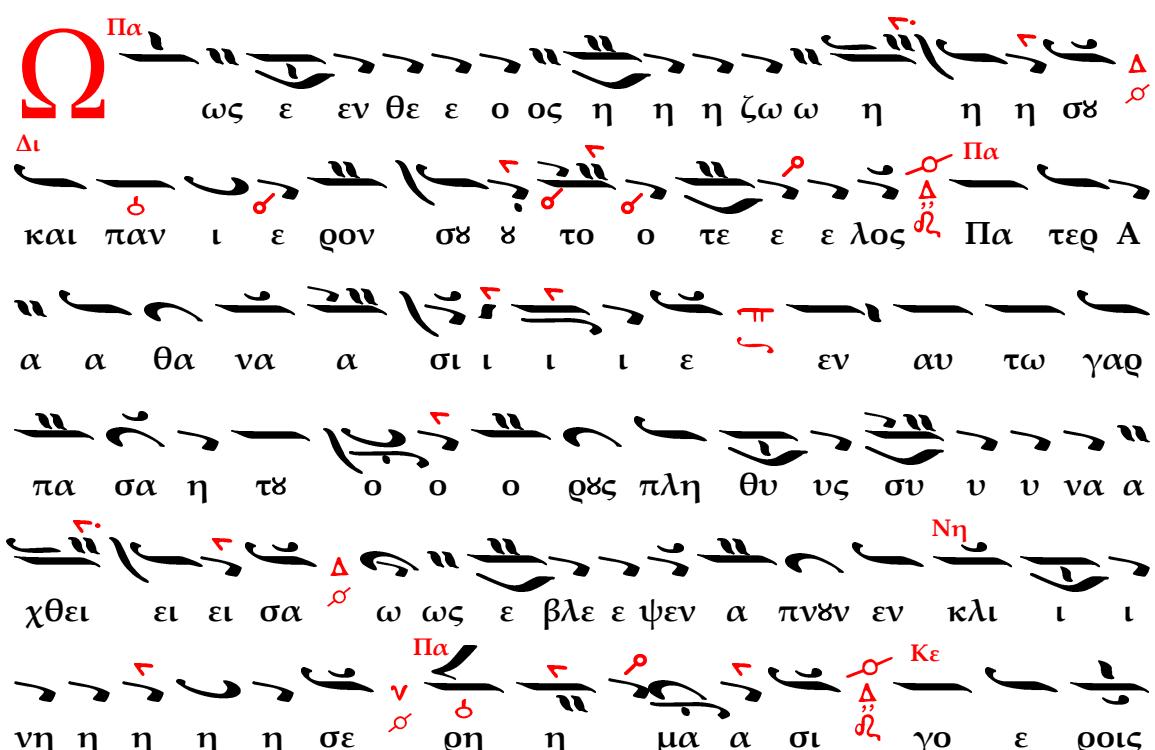
Στίχ. θ'. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον πάντα τὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτόν Δ


 παν τε ες οι λα α οι Δ
 Π οι οι οι οις οι εν τε λει ει εις στε ε
 εμ μα α α α σιν Α θα να α σι ι ι ο ον
 στε ε ψω ω ω μεν λο ο γων τον αι θε ρο δρο ο
 ο μον ι ι ε ε ε ρα α α κα τον 8 ρα νο
 φοι οι τω ως αι ρο ο με ε ε ε νον των θε
 ω ρι ω ων πτε ρυ ν ξι θει ει αις Δ τον
 πυ υ ν υρ γον της τα πει νω ω σε ε ως το ον

α αρ οη η η κτον το τει ει ει ει χος της
 δι α κρι ι σε ε ως το ο α α σει ει ει στον
 6 της των η θω ων ε ε ευ κο σμι ι ας την σε
 μνην ε ευ πρε ε πει ει ει αν τον υ περ των τε
 ε ε εκ νων α αν τ8 8 8 Δι χρι στο ο ον το
 ον Θε ε ε ον σκ εκ δυ σω π8 8ν τα τον μο ο
 νον ε ε ευ σπλα α αγ χνον Δι
Στίχ. V. Ὅτι ἐκραταιώθη τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἡ ἀλήθεια
 τοῦ Κυρίου με νειεις το ο ον αι ω ω να Δι
O ο ορ θρος α ει φα νη η ης ο ο
 ο σι ι ι ε α νε δει ει χθη η ης
 πν υρ σω ω ω χα α ρι σμα α των τ8ς πα θων
 α χλν ν ν ii τν ν φλω ω ωτ το ο ο ον τας 6
Nη ελ κων προς αν γη ην τη ην α νε ε σπεε ε ε
 ρον Δι Πα τερ Α θα να α σι ι ε ε θε ο ο
 φρον Δι δι ο ο ο περ ως ε παν ξη η σα αν τα


 to o τα α λα α α αν τον ψυ χω ω ωων
 σε θε ρα πεν τη η ηνχριστος α α νε ε δει ει
 ει ξε των α νι α α τω ω ων μω λω ω πων
 ση πε δο να ας ξι ι ι ι ι φει ^Δ τω των λο ο
 γων τε ε ε μνο ντα ^Δ και ρω ω σιν σω τη η
 η ρι ι ι ι ι ον ^ρ πα ρε χοντα τοις προ σι 8
 8 8 σι ι ι ι σοι ^Δ
Ἴχος Πα


Πα
 Δ ο ο ο ξα Πα α τρι ι ι ι και Υι νι ω ^ρ και
 A γι ω Πνευ μα α α τι ^π


Ω
^{Πα} ως ε εν θε ε ο ος η η η ζωω η η η σ8
^{Δτ} και παν ι ε ρον σ8 8 το ο τε ε ε λος ^{Πα} ^Δ Πα τερ Α
 α α θα να α σι ι ι ι ε ^π εν αν τω γαρ
 πα σα η τ8 ο ο ο ρ8ς πλη θυ νς συ υ να α
 χθει ει ει σα ^Δ ω ως ε βλε ε ψεν α πν8ν εν κλι ι ι
 νη η η η η σε ^ρ ^{Πα} ^ν ρη η μα α σι ^ο ^{Κε} ^Δ γο ε ροις

α α νε ε ε βο ο ο α δο ος τε ε λε εν ται
 αι αι ον λο ο γον τοις δ8 8 λοις σ8 8 α α γι ι
 Ι Ι ε Δι πα δι δαξον π8 κα τα λει πεις τα τε κνα α α
 σ8 8 Πα α α τερ α ω κτει ει ρα α α ας ως Πα α
 τηρ ον τως συμ πα θης και αι αι φι λο ο στο ο ο
 ορ γος ο μως κα αν ω ω ω δε τω τα φω ω ω
 κα α λυ ν ν πτη πα α νω σε ε πα α αν τες
 Κε πλ8 τ8 με εν προ στα α α την και πρε σβευ τη η ην
 προ ος Θε ε ε ον οι πο ο θω ω τι μω ω ων
 τε ε ε ες σε

Ἄχος Γα φ

K αι νν και αι α ει ει και εις τους αι ω ω
 νας των αι αι ω ω νωων α μη ην π
Π ω ω ω ως μη η θαν μα α α σω μεν υ
 το ον θε ε αν δρι κο ο ον σου ον υ το ο κον πα αν
 σε ε βα α α σμι ι ι ε ε πει ραν γα αρ α αν

δρος μη δε ξα με ε ε νη πα να α α μω με
 ε τε κε ες α πα το ο ρα γι νι νι ο ον εν
Πα
 σα α αρ κι ι τον προ αι ω νων εκ Πα α τρος γεν
 νη θε ε εν τα α Α α μη η η το ο ο ρα π μη
Νη
 δα μως ν πο μει να αν τα α τρο ο ο πην η φυρ μο ο
Γα
 ο ον η η δι αι ρε σι ιν η αλλ ε κα τε ρας ου
Πα
 σι ι ι ας η την ι δι ο τη η τα σω ω ω α
Νη
 αν φυ ν λα α α ξα α α αν τα α η δι ο Μη τρο πα
Γα
 α αρ θε νε Δε ε σποι να αν τον ι κε τεν ε σω ω θη η
Η
 η η η ναι η τας ψυ χα ας τω αν ορ θο δο ο
Ο
 ο ξω ως Θε ο το ο ο κο ον ο μο ο λο γου ντω αν
Νη Γα η
 σε ε ε ε

* * *

Εἴσοδος. Ὁ προεστῶς ἢ ὁ ἀνογνώστης τὴν ἐπιλύχνιον εὐχαριστίαν χῦμα·

Φῶς ἵλαρὸν ἀγίας δόξης, * ἀθανάτου Πατρός, * οὐρανίου, ἀγίου, μάκαρος, * Ἰησοῦ Χριστέ, * ἐλθόντες ἐπὶ τὴν ἡλίου δύσιν, * ἰδόντες φῶς ἐσπερινόν, * ὑμνοῦμεν Πατέρα, Γίόν, * καὶ ἄγιον Πνεῦμα, Θεόν. * Ἀξιόν σε ἐν πᾶσι καιροῖς * ὑμνεῖσθαι φωναῖς αἰσίαις, * Γίε Θεοῦ, ζωὴν διδούς * διὸ δ κόσμος σὲ δοξάζει.

Φῶς ἵλαρόν. Μέλος παλαιόν, ἔξηγησις Σίμωνος Ι. Καρᾶ.

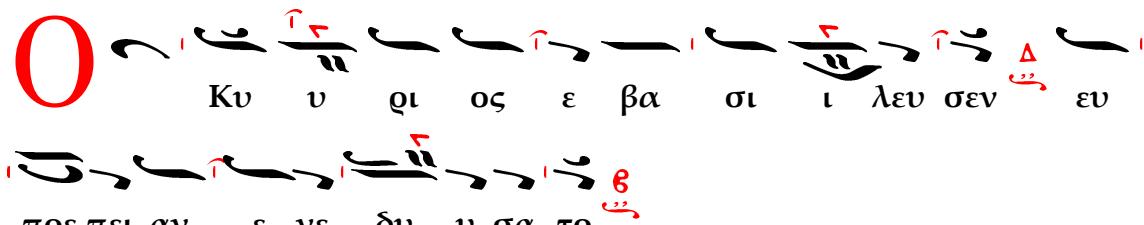
Ἅχος Δι θ.

Φως ι ι λα α δο ο ον α γι ι α ας
 δο ο ο ξης α α θα α να α α α α τά
 8 8 Πα α α τρος ον ρα α νι ι ι ου α α γι ι ι
 ου μα κα α ρος Ι η η σθ 8 8 χρι ι
 στε ε ε ε ελ θο ο ον τες ε πι τη η ηην
 η η λι ι ι ου δν υ υ ν σιν ι ι
 δο ον τε ες φω ω ως ε σπε ρι ι νο ον
 ν ν μνθ 8 με ε ε εν Πα α τε ε ε ρα γι νι ο
 ο ον και αι Α α ξι ο ον Πνε ε ε ε εν μα α α
 Θε ε ε ον α ξι ι ο ο ον σε ε εν πα α α σι
 και αι ροι οι οις ν ν μνει ει ει ει εισ θαι φω ω ναι
 αι αις αι σι ι ι αις γι νι ε ε Θε ε 8
 8 8 ζω ω η η ην ο ο δι δης δι ι ο ο ο
 ο ο κο ο οσμος σε ε δο ξα α α α α α

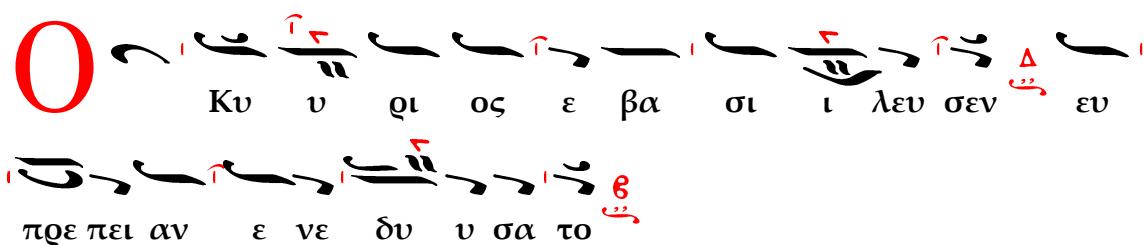


Τὸ Προκείμενον τῆς ἡμέρας
Τῷ Σαββάτῳ ἐσπέρας.

Ἕκστασις



Στιχ. Ἐνεδύσατο δὲ Κύριος δύναμιν, καὶ περιεζώσατο Δ



Στιχ. Καὶ γὰρ ἐστερέωσε τὴν οἰκουμένην, ἵτις οὐ σαλευθήσεται. Δ



Η ΕΚΤΕΝΗΣ ΔΕΗΣΙΣ

Είτα ὁ διάκονος (ἢ ὁ ιερεὺς) τὴν ἐκτενῆ δέησιν, ὁ δὲ λαὸς εἰς ἑκάστην δέησιν τὸ Κύριε, ἐλέησον (τρίς).

Είπωμεν πάντες ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας ἡμῶν εἴπωμεν.

**Κύριε παντοκράτορ, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, δεόμεθά σου,
ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.**

**Ἐλέησον ἡμᾶς, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου· δεόμεθά σου,
ἐπάκουυσον καὶ ἐλέησον.**

"Ετι δεόμεθα ύπερ τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν (**δεῖγος**).

”Ετι δεόμεθα ύπερ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν Ἱερέων, Ἱερομονάχων, Ἱεροδιακόνων καὶ μοναχῶν καὶ πάσης τῆς ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφότητος.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ ἐλέους, ζωῆς, εἰρήνης, ὑγείας, σωτηρίας, ἐπισκέψεως, συγχωρήσεως καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ πάντων τῶν εὔσεβῶν καὶ ὁρθοδόξων χριστιανῶν, τῶν κατοικούντων καὶ παρεπιδημούντων ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, τῶν ἐνοριτῶν, ἐπιτρόπων, συνδρομητῶν καὶ ἀφιερωτῶν τῆς ἀγίας ἐκκλησίας ταύτης.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν μακαρίων καὶ ἀοιδίμων κτιτόρων τοῦ ἀγίου ναοῦ τούτου (**τῆς ἀγίας μονῆς ταύτης**) καὶ ὑπὲρ πάντων τῶν προαναπαυσαμένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἐνθάδε κειμένων καὶ ἀπανταχοῦ ὁρθοδόξων.

Ἐτι δεόμεθα καὶ ὑπὲρ τῶν καρποφορούντων καὶ καλλιεργούντων ἐν τῷ ἀγίῳ καὶ πανσέπτῳ ναῷ τούτῳ, κοπιώντων, φαλλόντων, καὶ ὑπὲρ τοῦ περιεστῶτος λαοῦ, τοῦ ἀπεκδεχομένου τὸ παρὰ σου μέγα καὶ πλούσιον ἔλεος.

Οἱερεύς: Ὄτι ἐλεήμων καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γεννητᾷ καὶ τῷ Ἅγιῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Οἱ ἀναγνώστης: Ἀμήν.

Οἱ προεστῶτες ἢ ὁ ἀναγνώστης:

Καταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἐσπέρᾳ ταύτη ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς.

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς, καθάπερ ἡλπίσαμεν ἐπὶ σέ.

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε· δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εἶ, Δέσποτα· συνέτισόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εἶ, Ἅγιε· φώτισόν με τοῖς δικαιώμασί σου.

Κύριε, τὸ ἔλεός σου εἰς τὸν αἰῶνα· τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου μὴ παρίδῃς.

Σοὶ πρέπει αἴνος, σοὶ πρέπει ὕμνος, σοὶ δόξα πρέπει, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γεννητῷ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Οἱ χορός: Ἀμήν.

* * *

ΤΑ ΠΛΗΡΩΤΙΚΑ

Εἶτα ὁ διάκονος λέγει τὰ Πληρωτικά, ὁ δὲ χορὸς ἀποκρίνεται εἰς μὲν τὰς δύο πρώτας δεήσεις διὰ τοῦ Κύριε, ἐλέησον, εἰς τὰς ἐπομένας ἔξ διὰ τοῦ Παράσχου, Κύριε, εἰς δὲ τὴν τελευταίαν διὰ τοῦ Σοί, Κύριε.

Πληρώσωμεν τὴν δέησιν ἡμῶν τῷ Κυρίῳ.

Ἀντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ

χάριτι.

Τὴν ἔσπεραν πᾶσαν, τελείαν, ὁγίαν, εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Ἄγγελον εἰρήνης, πιστὸν ὁδηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Συγγνώμην καὶ ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν καὶ τῶν πλημμελημάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν καὶ εἰρήνην τῷ κόσμῳ παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἐκτελέσαι παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Χριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα, εἰρηνικὰ καὶ καλὴν ἀπολογίαν τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ αἰτησώμεθα.

Τῆς παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἀγίων μνημονεύσαντες, ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

Οἱερεὺς ἐκφώνως:

Οτι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γεννᾷ καὶ τῷ ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός: Ἄμην.

Οἱερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν: Εἰρήνη πᾶσι.

Ο χορός: Καὶ τῷ πνεύματί σου.

Ο διάκονος: Τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.

Ο χορός: Σοί, Κύριε.

Οἱερεὺς τὴν εὐχὴν τῆς κεφαλοκλισίας καὶ τὴν ἐκφώνησιν:

Εἴη τὸ κράτος τῆς βασιλείας σου εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γεννοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός: Ἄμην.

* * *

Εἰς τὸν Στίχον. Ἀπόστιχα Στιχηρά.

Τὸ Αναστάσιμον.

Ὕχος  Γα φ

Ο ^{Γα} — — — — — — — — — — — — —
τω πα θεισου Χρι στε α μαν ρω ω σας τον η λι
τον ^{Γα} και τω φω τι της ση ης α να στα σε ως

φαι δρυνας τα συμπαν τα ^η_π προσ δε ξαι η μων τον ε σπε

ρι νον υ μνον φι λα αν θρωω πε ^η_π

Ἐτερα Στιχηρὰ τοῦ Δαμασκηνοῦ,

ῶν ἡ ἀκροστιχὶς κατ' ἀλφάβητον,

ἐν δὲ τοῖς Θεοτοκίοις, Ἰωάννου Ἀμήν,

τὸ δὲ Ἀμήν ἐστι μέσον τοῦ Ἀνύμφευτε Παρθένε.

Στίχ. α'. Ό Κύριος ἐβασίλευσεν, εὐπρέπειαν ἐνεδύσατο,

ἐνεδύσατο Κύριος δύναμιν ^χ_η και πε ρι ε ε ζω σα α το ^η_π

H ^{Γα} ζω ο δο χος σου ε ε γερ σις Ku ρι ε την

οι κου με νην πα σαν ε φω τι σε και το ι δι ον πλα α
Πα

σμαφθα ρεν α νε κα α λε σα α το ^η_π δι ο της κα τα ρας του
Πα

A δαμ α παλ λα γε εν τες βο ω ω μεν ^η_π παν το

δυ να με Ku υ ρι ε δο ο ξα α σοι ^η_π

Στίχ. β'. Καὶ γὰρ ἐστερέωσε τὴν οἰκουμένην, ^χ_η η τις ου ου σα

λευ θη σε ε ται ^η_π

H ^{Γα} ε ος υ παρ χων α ναλ λοι ω τος σαρ κι πα α
Πα

σχωνηλ λοι ω ω σαι ^η_π ον η κτι σις μη φε ρου σα κρε

μα με νον ο ραν ^η_π τω φο βω ε κλο νει το και στε
Πα

vou σα υ υ μνει την σην μα κρο θυ μι αν κα τελ
Γα

Πα

θων εν Α δη δε τρι η με ρος α νε στης **¶** ζω
Γα
 ην τω κο σμω δω ρου με νος και το με γα ε ε
 λε ε ος **υ**

Στίχ. γ. Τῷ οἶκῳ σου πρέπει ἀγίασμα, Κύριε,
χ **υ** εις μα κρο ο

τη τα η μερων **¶**
Ι **Γα** να το γε νος η μων εκ του θα να του χριστε λυ
 τρω σης **υ** **¶** θα να τον υ πη νε εγκας **¶** και τρι η μερος εκ
 νεκ ρων α να στας σε αυ τω συν α νε στη σας τους
Πα σε Θε ο ον ε πι γνον τας **¶** και κο σμον ε φω τι σας

Ku v ρι ε δο ο ξα α σοι **υ**
 Ἡχος **π** **α** **ω**

Δ **Πα** ο ο ο ξα Πα α τρι ι ι ι και γι νι ω **¶** και
 A γι ω Πνευ μα α α τι **¶**

Τ **Πα** ην των Πα τε ρωων κα α αλ λο ο νην τωων
 α α σκη τω ων το κλε ε ε ε ος **¶** τη ην βρυ ν
 σι ιν τω ω ων θων μα α α των και προς Θε ον πρε

σβεν την α α α κα ται αι σχυν υ υν τον Δι συν δρα
 μον τες ω ω φι λε ε ε ε ο ο ο ο ο τοι Δ
Πα
 α σμα τι κοι οις ε ε εγ κω ω μι ι ι οις Δι υ
 μη σω ω ω μεν λε ε γο ο ο ον τες Δι χαι αι αι αι
 ροις ο τα μο νη ρος βι 8 κα νων και αι χα α α
 ρα α κτηρ και τυ πο ος α α α κρι βε ε στα α α α
Κε
 τος ροις αι ροις φω στη η ηηρ τη λα αυ γε ε στα α
 α α τε Δι ο δα δδ χω ων τη ην συμ πα α σαν α ρε
Κε
 των τοι οις πυρ σε ευ μα α α α σι Δι χαι ροις τω ων
Πα
 εν ο δν υ υναις ο με ε γα ας πα α α ρα α κλη
 η η τωρ Δι και θερ μο ος προ ο στα α α της τω ων
 πε ε ρι στα α τα με ε ε ε νων Δι συ υ τοι γα
 ρ8 8ν Α θα να α σι ι ε ε ε ε ε ε ε
Κε
 ε ε ε ε Δι μη παν ση πρε σβε ε ευ ων χρι στω ω ω ω
 τω ω ω Θε ε ω Δ ν περ της ποι οι μη η ης σ8 8
Πα
 τα α αυ της και πα αν των πι ι στων Δι των τι

μω ω ω ω ων τω ω ω ων σ8 Πα Δι την σε βα σμι ι ον
 κοι οι οι μηη η η σιν π
K Πα αι νυ ν νν και αι αι α α ει Πα και εις
 τ8 8 8ς αι αι ω ω ω νας Στων αι ω ω ω
 νων α α α μην π

ποι η της και Λυ τρω τη ης μου ου Πα να α
 γνε ε Πα Δι χρι στο ος ο Κυ ν οι ι ι ος εκ
 της σης νη δυ ο ος προ ο ο ε ελ θων ε με
 ε εν δυ σα α α με ε ε ε νος Πα της πρω α
 ω η ην κα τα α α ρας τον Α δα αμ η η λευ θε
 ε ρω ω ω ω σε π θι ο σοι Πα α να α γνε
 ως τον ου Θε ε ε ου ου ου Μη η τρι ι ι τε και
 Παρ θε νω ω α λη η θως βο ω μεν α α σι ι
 Ι γη η η τω ως Το ο ο ο χαι αι ρε τον ου Αγ
 Η ε ε ε λου Χαι αι ρε ε Δε σποι οι οι να προ



**Μετὰ τὰ ἀπόστιχα λέγεται ὑπὸ τοῦ προεστῶτος ἢ τοῦ Ἱερέως ἢ
Ωδὴ Συμεὼν τοῦ θεοδόχου. (Λουκ. β' 29-32)**

Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ δῆμά σου, ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἡτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν· φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ.

Ο ἀναγνώστης τὸ τρισάγιον.

**Ἄγιος ὁ Θεός, ἄγιος ἰσχυρός, ἄγιος ἀθάνατος· ἐλέησον ἡμᾶς.
(τρίς)**

Δόξα Πατρὶ καὶ Γεῷ καὶ ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμην.

Παναγία Τριάς, ἐλέησον ἡμᾶς. Κύριε, ἵλασθητι ταῖς ἀμαρτίαις ἡμῶν. Δέσποτα, συγχώρησον τὰς ἀνομίας ἡμῖν. Ἀγιε, ἐπίσκεψαι καὶ ἴασαι τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός σου.

Κύριε, ἐλέησον (τρίς).

Δόξα Πατρὶ καὶ Γεῷ καὶ ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμην.

Πάτερ ἡμῶν ὃ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ως ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον· καὶ ἀφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ως καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν· καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

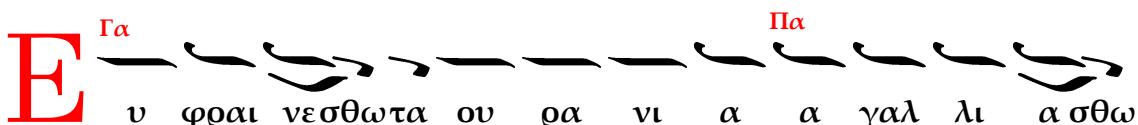
Ο Ἱερεύς: Ὅτι σοῦ ἐστιν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γεοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο χορός: Ἄμην.

Ἀπολυτίκια.

Ἀπολυτίκιον Ἀναστάσιμον.

Ὕχος **Γα φ**



τα ε πι γει ει α **π** ο τι ε ποι η σε κρα τος εν βρα
Πα
 χι ο νι αν τον **η** ο Κυ ρι ος ε πα τη σε τω θα να
Γα
 α τω το ον θα α να α τον **η** πρω το το κος των νε κρων ε γε

 νε το **η** εκ κοι λι ας Α δου ε ρυ σα το η μας **η**

 και πα ρε σχε τω κο ο σμω το με γα ε ε λε ε

ος **η**

Δόξα.

Ἀπολυτίκιον τοῦ Ἅγ. Ἀθανασίου.

Τὴν ὠραιότητα τῆς παρθενίας σου, ἥχος Γα φ

Τ **Γα** ην εν σαρ κι ζω η ην **η** σδ κα τε πλα α γη σαν **Δ**
Γα **η** ογε λων ταγ μα τα α **η** πως με τα σω ω μα τος **Δ** προς α

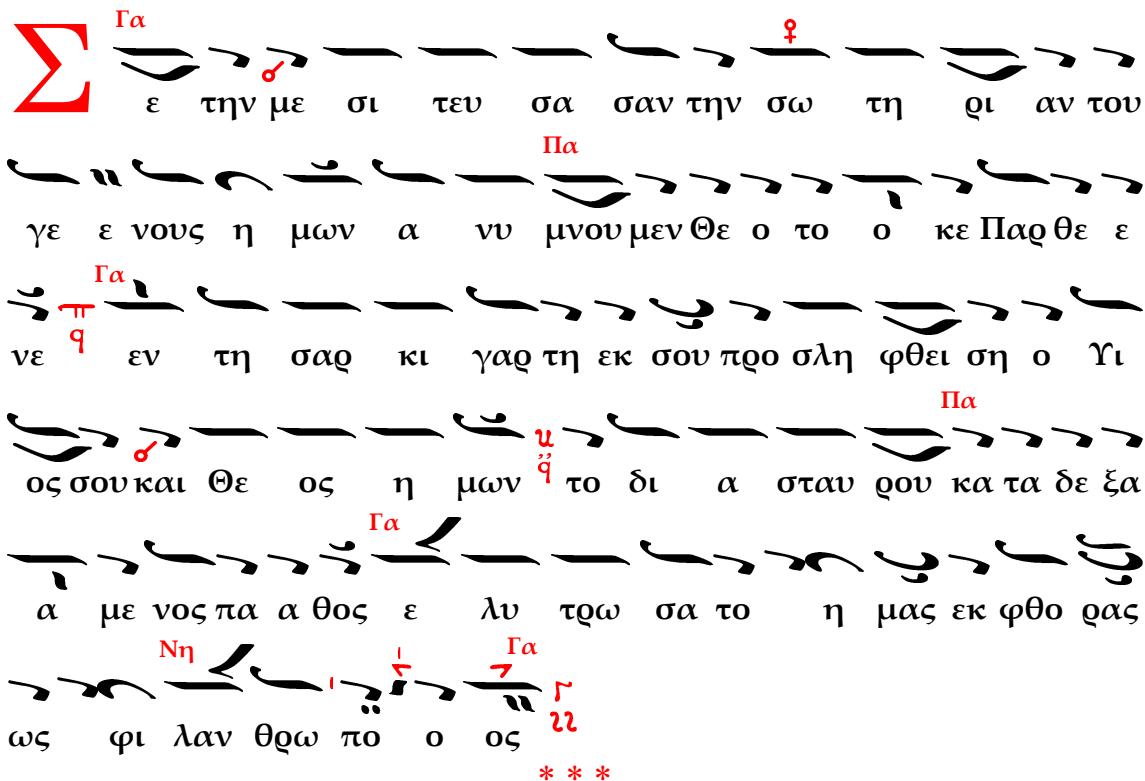
 ο ρα τρες συμ πλο κας ε χω ρη σας πα αν εν φη η με
Γα **η** και κα τε τραυ μα τι σα ας **η** των δαι μο νων τας φα α λαγ

 γας **Δ** ο θεν Α θα να σι ε **Δ** ο χρι στος σε η μειψα
 το **η** πλας σι αις δω ρε αις δι ο **Πα** τερ **η** πρε σβευ ε

 χρι στω τω Θε ω σω θη ναι τας ψυ χα ας **η**

μων **η**

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.



Η ΑΠΟΛΥΣΙΣ

Μετὰ τὰ ἀπολυτίκια,
ἔτι δὲν προηγήθη ἀρτοκλασία·

‘Ο διάκονος· Σοφία.

‘Ο ἀναγνώστης· Εὐλόγησον.

‘Ο ιερεύς·

‘Ο ων εὐλογητὸς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

‘Ο προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ (ἢ μονῇ) ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

‘Ο ιερεύς· Υπεραγία Θεοτόκε, σῶσον ἡμᾶς.

‘Ο ἀναγνώστης·

Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβίμ * καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφίμ, * τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, * τὴν ὄντως Θεοτόκον, * σὲ μεγαλύνομεν.

‘Ο ιερεὺς τὴν ἀπόλυσιν·

Δόξα σοι, ὁ Θεός, ἡ ἐλπὶς ἡμῶν, δόξα σοι.

‘Ο ἀναγνώστης· Δόξα. Καὶ νῦν. Κύριε, ἐλέησον γ. Πάτερ ἅγιε, εὐλόγησον.

‘Ο ιερεύς· Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν, ταῖς πρεσβείαις τῆς παναχράντου καὶ παναμώμου αὐτοῦ μητρός, δυνάμει τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ, προστασίαις τῶν τιμίων ἐπουρανίων

δυνάμεων ἀσωμάτων, ἵκεσίαις τοῦ τιμίου καὶ ἐνδόξου, προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου, τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων, τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ καλλινίκων μαρτύρων, τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν, τοῦ ἀγίου (τοῦ ναοῦ), τῶν ὀγίων καὶ δικαίων θεοπατόρων Ἰωακεὶμ καὶ Ἀννης, τοῦ ἀγίου (τῆς ἡμέρας), οὗ καὶ τὴν μνήμην ἐπιτελοῦμεν, καὶ πάντων τῶν ἀγίων ἐλεήσαι καὶ σώσαι ἡμᾶς ὡς ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος.

Δι' εὐχῶν τῶν ἀγίων πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ, Χριστὲ ὁ Θεός, ἐλέησον ἡμᾶς.

Ο λαός· Ἀμήν.

* * * * *